

2008

RAPPORT ANNUEL



Parce que chaque  
goutte compte!

2008  
RAPPORT ANNUEL

## Table des matières

La SOGHU veut toujours faire mieux	04
Les réalisations	05
Mission accomplie pour la SOGHU	06
Tableau de bord	08
Les membres de la SOGHU	10
Les comités de la SOGHU	12
La SOGHU se démarque	14
<b>États financiers</b>	
Rapport des vérificateurs	15
Produits et charges	16
Bilan	17
Flux de trésorerie	18
Notes complémentaires	19

# LA SOGHU

## veut toujours faire mieux

Lorsque la SOGHU, société privée à but non lucratif, a vu le jour en 2004, ce fut pour mettre en place et gérer un système de récupération et de valorisation des huiles usagées, des filtres et des contenants usagés au nom de ses membres. Les membres visés par la réglementation sont définis comme les détenteurs de marques ou premiers importateurs qui mettent en marché ces produits au Québec.

La SOGHU est administrée par un conseil d'administration composé de membres provenant des différents segments de ce secteur, tels les grands manufacturiers d'huile, les manufacturiers de filtres, l'industrie pétrolière, l'industrie manufacturière automobile, le milieu coopératif, les grands détaillants, ainsi que d'un représentant de RECYC-QUÉBEC et du président du comité de vigilance.

Le succès du programme repose sur un partenariat gagnant-gagnant, grâce à un système d'incitatifs financiers accordés aux récupérateurs en fonction des produits et des zones géographiques à couvrir ainsi qu'aux valorisateurs de plastiques qui déchiquettent, décontaminent, et s'assurent que la matière soit réintroduite dans la fabrication d'un autre produit.

Un élément très important et obligatoire du système de la SOGHU est la mise en place d'un réseau de Points de Collecte où les individus qui font leurs propres

vidanges d'huile peuvent rapporter sans frais ces produits usagés. Ce segment du marché comprend les petits entrepreneurs, les petits propriétaires de machineries lourdes, agricoles, forestières ou de transport, ou simplement les individus qui font leurs propres vidanges d'huile pour leur auto, tondeuse, souffleuse à neige ou autre et qui n'ont pas de volume suffisant pour être desservi par un récupérateur commercial. On peut trouver le Point de Collecte le plus près de chez soi sur le site de la SOGHU au [www.soghu.com](http://www.soghu.com) ou en appelant au numéro sans frais au 1 877 98-SOGHU (987-6448).

À la fin de 2008, la SOGHU comptait plus de 765 Points de Collecte. Comme nous croyons que plus le service est près des citoyens, plus il sera utilisé, nous continuons à travailler à développer de nouveaux Points de Collecte. De nouvelles municipalités s'ajoutent régulièrement ainsi que de nouveaux ateliers mécaniques.

Nous sommes heureux d'annoncer que tous les ateliers Monsieur Muffler, Octo, les concessionnaires GM, Saturn et Toyota sont dorénavant inscrits comme Point de Collecte et offrent à la population de reprendre gratuitement ces produits.

Quand nous savons qu'un litre d'huile usagée peut contaminer un million de litres d'eau, il est facile de comprendre le leitmotiv de la SOGHU: «Parce que chaque goutte compte».



# LES RÉALISATIONS

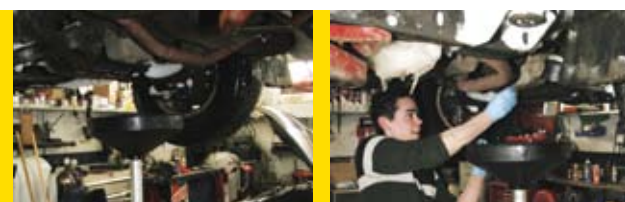
HUILES	2005	2006	2007	2008
Ventes	111 998 532 litres	110 910 112 litres	106 617 546 litres	105 513 579 litres
Portion récupérable	75 039 016 litres	74 309 775 litres	71 433 756 litres	70 694 098 litres
Portion récupérée	63 104 217 litres	66 121 920 litres	66 767 257 litres	63 474 860 litres
Taux de récupération	84,1%	89,0%	93,5%	89,8%
Objectifs du Règlement	70,0%	70,0%	70,0%	75,0%

FILTRES	2005	2006	2007	2008
Ventes	8 810 277 filtres 6 105 521 kg	9 491 595 filtres 6 292 927 kg	9 941 470 filtres 3 755 765 kg	9 272 602 filtres 3 461 602 kg
Portion récupérée	4 479 198 kg	4 654 190 kg	3 107 435 kg	3 112 431 kg
Taux de récupération	73,4%	74,0%	82,7%	89,9%
Objectifs du Règlement	50,0%	50,0%	50,0%	75,0%

CONTENANTS	2005	2006	2007	2008
Ventes	49 763 064 litres 2 714 843 kg	44 741 204 litres 2 352 559 kg	43 268 894 litres 2 343 102 kg	41 584 736 litres 2 238 109 kg
Portion récupérable	N/A	N/A	2 208 639 kg	2 113 286 kg
Portion récupérée	694 890 kg	1 288 267 kg	1 897 724 kg	1 938 482 kg
Taux de récupération	25,6%	54,8%	85,9%	91,7%
Objectifs du Règlement	50,0%	50,0%	50,0%	75,0%

# 2008

RAPPORT ANNUEL



# MISSION ACCOMPLIE

## pour la SOGHU

# 90%

de l'objectif de rendement  
atteint par la SOGHU

Avec 2008 s'achève la première période réglementaire du gouvernement du Québec en matière de récupération et de valorisation des huiles usagées, contenants d'huiles et filtres usagés. Malgré les objectifs réglementaires audacieux et les défis majeurs auxquels elle a dû faire face, la SOGHU peut dire aujourd'hui «mission accomplie pour cette première étape».

### PERFORMANCES

Tout en maintenant l'harmonisation quant aux montants des redevances (EHC) avec les provinces de l'Ouest, la SOGHU a atteint des performances dignes de mention.

Alors qu'en début de mandat (janvier 2005) le taux de récupération de l'huile usagée était de 60%, celui des filtres usagés, de 20% et que les contenants ne se récupéraient pas, les résultats au 31 décembre 2008 parlent d'eux-mêmes: 90% pour l'huile, 90% pour les filtres et 92% pour les contenants.

### VALORISATION

Tous les produits sont valorisés à 100% et jouissent d'une seconde vie. Les contenants sont réutilisés ou décontaminés, recyclés et réintroduits dans d'autres produits comme des drains agricoles, des bacs, des matériaux de construction en composite, etc. Les filtres sont traités, compressés pour en extraire l'huile de façon à amener le pourcentage d'huile à moins de 3%, pourcentage en deçà duquel les filtres ne sont plus considérés comme matière dangereuse et peuvent être envoyés dans des fonderies. Les huiles sont re-raffinées ou valorisées énergétiquement. La valorisation

énergétique est très contrôlée au Québec: les huiles doivent avoir été analysées pour s'assurer qu'elles répondent aux normes de la réglementation, puisqu'elles ne peuvent être brûlées que dans des fournaies de 3 MW et plus.

### VÉRIFICATIONS

D'un point de vue audit environnemental et pour s'assurer de la véracité de ses chiffres, la SOGHU fait vérifier annuellement par des firmes externes 25% de ses membres, récupérateurs et valorisateurs. De plus, un questionnaire est envoyé à de nombreux générateurs pour vérifier leurs façons de gérer: modèles de contenants, nombre de cueillettes, quantités récupérées, etc. À la fin de l'année, les déclarations des récupérateurs et des valorisateurs doivent se corroborer les unes avec les autres.

La SOGHU travaille également à augmenter le taux de récupération des contenants tout en s'assurant de payer pour les contenants huileux seulement. Elle procède donc à la caractérisation d'une grande partie des livraisons de tous les récupérateurs chez les valorisateurs de plastique. Les récupérateurs dont les taux de contenants huileux n'atteignent pas un certain seuil doivent rembourser la SOGHU pour la partie exclue. Le poids de récupération utilisé pour calculer le taux de récupération est donc celui des contenants huileux seulement.

### POINTS DE COLLECTE

La SOGHU salue particulièrement la coopération de plusieurs ateliers mécaniques et municipalités qui se sont inscrits comme Point de Collecte publique pour offrir à la population la possibilité

de rapporter gratuitement les produits visés par le Règlement selon un horaire affiché. La SOGHU en comptait 765 à la fin de l'année 2008. Ces Points de Collecte desservent les petits entrepreneurs et les individus faisant leurs propres vidanges d'huile et n'ayant pas de volume suffisant pour faire appel aux récupérateurs commerciaux.

### TABLEAU DE BORD

Dans un souci de transparence, nous vous présentons notre tableau de bord, permettant de saisir toutes les composantes de la SOGHU en une seule image. Le tableau de bord de la SOGHU résume les statistiques touchant nos partenaires, les volumes mis en marché ou récupérés (\$ ou unités), les zones pour la récupération, les incitatifs payés, etc. (voir *Tableau de bord* à la page suivante).

Nous sommes donc très fiers de cette quatrième année d'activités dont les résultats témoignent, d'une part, de l'engagement de la SOGHU, de ses membres et plus particulièrement des membres de son conseil d'administration face à l'atteinte des objectifs gouvernementaux et, d'autre part, du partenariat exceptionnel entre la SOGHU, les récupérateurs, les valorisateurs, les générateurs et les municipalités, le tout en collaboration avec RECYC-QUÉBEC.

En somme, ce programme représente un modèle de développement durable, soit l'équilibre entre les besoins d'affaires et ceux de la société.

  
Carol Montreuil  
Président

  
Gilles Goddard  
Directeur général

**1<sup>re</sup> rangée:**  
M. Gilles Goddard,  
M. Carol Montreuil, prés.,  
Mme Ginette Bureau,  
M. Robert Huberdeau, v.p.

**2<sup>e</sup> rangée:**  
M. L. Pierre Comtois,  
M. Louis Coulombe,  
M. Michael Paul,  
M. Julian Cininni

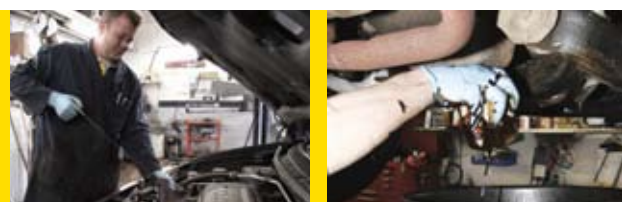
**3<sup>e</sup> rangée:**  
M. Roch Cousineau,  
M. Darius Côté,  
M. Pierre-Yves Larose,  
M. Ron Damiani,  
M. François Gingras,  
M. Paul Granda,  
M. Raymond Savard

**Absent de la photo:**  
M. Guy Bélanger,  
M. Charles Touchette



# 2008

RAPPORT ANNUEL



# TABLEAU DE BORD

## Sommaire des ventes et des récupérations pour 2008

Produits	Ventes	Récupérables	Récupérés	Récupération	Objectif R-Q
Huiles (litres)	105 513 579	70 694 098	63 474 860	89,8%	75,0%
Filtres (unités)	9 272 602	9 272 602	8 337 244	89,9%	75,0%
Filtres (kg)	3 461 602 <sup>1</sup>	3 461 602	3 112 431 <sup>2</sup>	89,9%	75,0%
Contenants (litres)	41 584 736	39 264 663	36 016 826	91,7%	75,0%
Contenants (kg)	2 238 109	2 113 286	1 938 482 <sup>3</sup>	91,7%	75,0%

Produits	Redevances	Subsides	Différences nettes	Incitatif moyen par quantité récupérée	
Huiles \$	5 275 681	3 231 894	2 043 787	0,051 \$/L	
Filtres \$	4 976 863	3 380 420	1 596 443	0,405 \$/un.	1,09 \$/kg
Contenants \$	2 286 768	3 959 913	(1 673 145)	0,110 \$/un.	2,04 \$/kg
Décontaminations \$	-	615 397	(615 397)	0,017 \$/un.	0,30 \$/kg
	12 539 312	11 187 624	1 351 688		

	CONTENANTS				HUILES			FILTRES			POINTS DE COLLECTES					
	Subsides	Sacs en kg	%	Seaux en kg	%	Total kg	%	Subsides	en litres	%	Subsides	en kg.	%	Commerciaux	Municipaux	Total
Zone 1	1,27\$	538 720	33,20%	39 353	12,46%	578 073	29,82%	0,03\$	31 897 111	50,25%	0,65\$	1 445 268	46,44%	133	47	180
Zone 2	1,70\$	149 763	9,23%	25 995	8,23%	175 759	9,07%	0,04\$	7 511 810	11,83%	0,65\$	382 989	12,31%	53	43	96
Zone 3	1,95\$	423 736	26,11%	42 187	13,36%	465 922	24,04%	0,07\$	9 656 511	15,21%	0,80\$	594 816	19,11%	95	99	194
Zone 4	1,95\$	150 000	9,24%	57 062	18,07%	207 062	10,68%	0,07\$	3 221 242	5,07%	0,82\$	205 076	6,59%	24	63	87
Zone 5	2,25\$	72 985	4,50%	38 216	12,10%	111 201	5,74%	0,07\$	3 108 895	4,90%	0,85\$	154 270	4,96%	28	13	41
Zone 6	2,33\$	102 969	6,35%	20 115	6,37%	123 084	6,35%	0,09\$	2 199 492	3,47%	0,90\$	162 004	5,21%	36	64	100
Zone 7	2,33\$	53 404	3,29%	51 706	16,38%	105 111	5,42%	0,07\$	1 948 965	3,07%	0,90\$	70 195	2,26%	12	20	32
Zone 8	2,55\$	45 998	2,83%	19 202	6,08%	65 199	3,36%	0,10\$	1 951 928	3,08%	0,95\$	47 954	1,54%	10	14	24
Zone 9	2,55\$	12 511	0,77%	21 604	6,84%	34 115	1,76%	0,10\$	1 072 783	1,69%	0,95\$	36 299	1,17%	3	2	5
Zone 10	5,25\$	2 400	0,15%	286	0,09%	2 686	0,14%	0,28 \$ *	467 066	0,74%	1,35\$	6 114	0,20%	6	0	6
Zone 12	1,20\$	70 270	4,33%	0	0,00%	70 270	3,63%	0,20\$	439 057	0,69%	0,55\$	7 447	0,24%			
Total	2,04\$	1 622 757	100,00%	315 725	100,00%	1 938 482	100,00%	0,05\$	63 474 860	100,00%	1,09\$	3 112 431	100,00%	400	365	765

### Légende des zones

Zone 1	Montréal
Zone 2	Québec
Zone 3	Centre-du-Québec
Zone 4	Outaouais – Laurentides
Zone 5	Saguenay – Lac-Saint-Jean
Zone 6	Bas-Saint-Laurent – Gaspésie
Zone 7	Abitibi-Témiscamingue
Zone 8	Côte-Nord
Zone 9	Nord-du-Québec
Zone 10	Îles-de-la-Madeleine
Zone 12	Municipal

### Légende des notations

- Poids moyen des filtres mis en marché  
 $< 8 \text{ po} = 0,31487 \text{ kg}$   
 $> 8 \text{ po} = 1,11053 \text{ kg}$
- Récupération réelle x 0,67  
 $0,67 = \text{Poids réel des filtres compressés}$
- Récupération réelle x 93 %  
 $93\% = \text{pourcentage de récupération de bons contenants}$

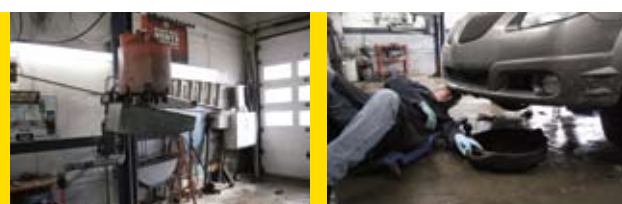
PARTENARIAT	
Décompte	Au 31 décembre 2008
Membres	218
Récupérateurs	24
Valorisateurs	65
Régie internes	7

\* Pour la zone 10, Îles-de-la-Madeleine, inclut un subside spécial de 0,18\$ par litre accordé pour les huiles usagées récupérées à la terre ferme.

Note : Cette information est précise pour les redevances reçues au 26 février 2009 et les incitatifs payés au 27 février 2009. Ces chiffres ne tiennent pas compte des redevances et incitatifs courus de fin d'année.

# 2008

RAPPORT ANNUEL



# LES MEMBRES

## de la SOGHU

3M Canada Company  
 ABB Inc. (Québec)  
 ABB Inc. (Varennes)  
 Acklands-Grainger Inc.  
 Aerochem Inc.  
 Affinia Canada Corporation  
 AGCO Corporation  
 Air BP Canada Ltd.  
 Altrom Canada Corp.  
 American Agip Company Inc.  
 Amsoil Inc.  
 Antirouille Métropolitain  
 April Super Flo  
 Asalco Inc.  
 Assemblage Camaz inc.  
 Atelier PV Hydraulique (2002) inc.  
 Atlas Copco Compressors Canada  
 Auto Modena Inc.  
 Auto-Camping Ltd.  
 Autolectra Inc.  
 Baldwin Filters Inc.  
 Baldwin Filters Inc. (DBA Hastings Filters)  
 Bardahl Canada  
 Beck/Arnley World Parts Canada ULC  
 Bert Dunbar Enterprises Limited  
 BestBuy Distributors Ltd.  
 Black Dog Lubricants Ltd.  
 Blue Water (Quebec) LTD  
 Blue Water Agencies LTD  
 BMW Canada Inc.  
 Bosch Rexroth Canada Corporation  
 BRP  
 Busch Vacuum Technics Inc.  
 Camions Freightliner  
 Rivière-du-Loup Inc.  
 Camoplast Industriel Inc.  
 Campbellton Auto Supply  
 Canadian General Filters Limited  
 Canadian Pacific Railway

Carquest Canada Ltd  
 Castrol Industrial North America Inc.  
 Centre du Camion J.L. Inc.  
 Centre Hydraulique Hydrep Inc.  
 Champion Laboratories, Inc.  
 Chauffage Premier Inc.  
 Chem-Ecol Ltd.  
 Chevron Lubricants Canada Inc.  
 Chicago Pneumatic Tool Co.  
 Chrysler Canada Inc.  
 CNH America Ltd.  
 Coastal Blending & Packaging  
 COMAIRCO LTEE  
 Compresseurs Québec Div. Inter-Power A.K. Corp.  
 Control Chemical (1989) Corporation  
 Costco Wholesale Canada Ltd.  
 CPT Canada Power Technology Limited  
 CRC Canada Inc.  
 Cummins Est du Canada SEC  
 Daimler Trucks North America LLC  
 Denis Gauvin Inc.  
 Distribution M.C. Senc.  
 Distribution Régionale PML Inc.  
 Distribution Regitan  
 ECL Services inc.  
 Elso International Inc.  
 Engrenage Provincial Inc.  
 Entrepôt de Montréal 1470 Inc.  
 Entrepôts Carrier Inc.  
 Équipement SMS Inc.  
 Équipements Labrie Ltée  
 Équipements Lourds Papineau Inc.  
 Evans 2000 Ltd  
 Excel F.I.G. inc.  
 Federated Co-operatives Limited  
 FL Viscosity Oil Company  
 Ford Motor Company of Canada Ltd.  
 For-Min Div. DK Spec Inc.  
 Fred Deeley Imports Ltd

Fuchs Lubricants Canada Ltd.  
 G.K. Industries Ltd.  
 Gaetan Hotte Inc.  
 Gates Canada Inc.  
 GEA WestfaliaSurge, Inc.  
 General Motors du Canada Limitée  
 Gilles Cusson Inc.  
 Granby Industries Limited Partnership  
 Hall-Chem MFG Inc.  
 Hangsterfer's Laboratories Incorporated  
 Henkel Canada Corporation  
 Hewitt Équipement Limitée  
 Home Hardware Stores Limited  
 Honda Canada Inc.  
 Honeywell ASCA Inc.  
 Houghton Canada Inc.  
 Hudson's Bay Co.  
 Husqvarna Canada Corp.  
 Hydralogie Inc.  
 Hyundai Auto Canada Corp.  
 Importations Thibault Ltée  
 J & M Filters and Auto Parts Inc  
 J. Walter Compagnie Ltée  
 Jaguar Land Rover Canada  
 Jig-A-Loo Canada Inc.  
 John Deere Limited  
 Kia Canada Inc.  
 Kimpex Inc.  
 Kinacor Inc.  
 King-O-Matic Industries Limited  
 Kleen-Flo Tumbler Industries Limited  
 Komatsu International (Canada) Inc.  
 Krown Corporate  
 Kubota Canada Ltd.  
 La Coop fédérée

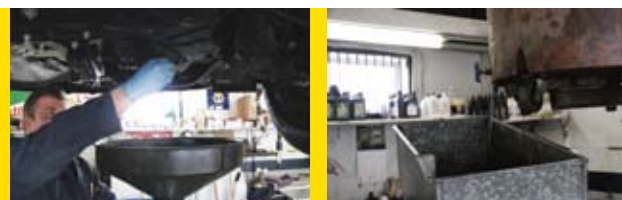
Laboratoires St-Antoine inc.  
 Le Groupe GLM Inc.  
 Le Groupe Harnois Inc.  
 Le Groupe Pétrolier Olco Inc.  
 Les Distributions Automont Inc.  
 Les Distributions R.V.I. Ltée  
 Les Équipements G. Comeau Inc.  
 Les Industries Spectra/Premium Inc.  
 Les Industries Wajax Limitée  
 Les Lubrifiants Sentinel Corp.  
 Les Pétroles R.L. Inc.  
 Les Pétroles Sonic (Coopérative Fédérée de Québec)  
 Les Pièces d'Auto Transbec Inc.  
 Les Pièces d'Autos Transit Inc.  
 Les Pièces de Transmission Unitrans Ltée.  
 Les Services Maintech  
 Lubri-Expert Inc.  
 Lubrifiants et Produits Spécialisés  
 Kenbec Inc.  
 Lubrification Québec Inc.  
 Lubri-Lab Inc.  
 Lucas Oil Products  
 M & M Fournels Corp. Ltd  
 Magnéto Hydraulique et Pneumatique  
 Malmberg Truck Trailer Equipment Ltd  
 Matech BTA Inc.  
 Maxim Transportation Services Inc.  
 Mazda Canada Inc.  
 MCS-Servo Inc.  
 Mercedes-Benz Canada Inc.  
 MFTA Canada Inc.  
 Milacron Canada Inc.  
 Mitsubishi Motor Sales of Canada  
 Modern Sales Co-op  
 Motion Industries (Canada) Inc.  
 Motor Coach Industries Limited

Motovan Corporation  
 Mr. Lube Canada Inc.  
 Navistar Canada, Inc.  
 New Flyer Industries Ltd.  
 Nissan Canada Inc.  
 NLS Products  
 Nynas Canada Inc.  
 Oto-Protec Inc.  
 Paccar Parts, A Division of Paccar of Canada, Ltd  
 Parker Hannifin Canada  
 Parts Canada  
 Pennzoil-Quaker State Canada Inc.  
 Permatex Canada  
 Pétro-Canada  
 Pétroles Petro-Canada Inc., 6989659 Canada Inc.  
 Pétrolière Impériale  
 Pièces d'Autos Jean Leblanc  
 Pièces de Camion de la Beauce Inc.  
 Porsche Cars North America Inc.  
 Prévost, une division de Groupe Volvo Canada Inc.  
 Produits Chimiques Magnus Ltée  
 Produits Industriels Kara Inc.  
 Produits Lubri-Delta Inc.  
 Produits Shell Canada Limitée  
 Prolab Technolub Inc.  
 Protec Lube Inc.  
 Radiator Specialty Company of Canada Ltd.  
 Recochem Inc.  
 Réfrigération Thermo King Montréal Inc.  
 Réseau C.B. (Div. Canadian Bearings)  
 Ridge Tool Company  
 Robert Bosch Inc.  
 SC CLS Holdings ULC  
 Sears Canada Inc.

Service de Filtres Sefor Inc.  
 Siemens Transformateurs Canada Inc.  
 Simson-Maxwell Ltd.  
 Sinto Inc.  
 Southwestern Petroleum Canada Ltd.  
 Spécialité Hydraulique Côte-Nord Inc.  
 Spécialités Hipertech inc.  
 State Industrial Products  
 Stork Bronswerk Inc.  
 Subaru Canada Inc.  
 Suzuki Canada Inc.  
 Systèmes de Distribution Intégrés LP Div  
 Detroit Diesel Allison Canada East (1995)  
 TEC Automotive Industries Inc.  
 Technologies de procédé WARCO  
 Teklub Distribution inc.  
 Texas Refinery Corp. of Canada Limited  
 The Clorox Co. of Canada Ltd.  
 The Sherwin-Williams Co.  
 Thermal-Lube Inc.  
 Total Lubrifiants Canada Inc.  
 Toyota Canada Inc.  
 Transformateurs Pioneer Ltée  
 UAP Inc.  
 Ultramar Ltée  
 Valley Napa Auto Parts  
 Valvoline Canada Limitée  
 Verco International inc.  
 Volkswagen Canada Inc.  
 Volvo Cars of Canada Corp.  
 Volvo Group Canada Inc.  
 Wainbee Limited  
 Wakefield Canada Inc.  
 Wal-Mart Canada Corp.  
 WD-40 Products (Canada) Ltd  
 Weston/Loblaws/Provigo  
 Worldpac Canada Inc.  
 Wynn's Canada Ltd

# 2008

RAPPORT ANNUEL



# LES COMITÉS

## de la SOGHU

### Membres du Conseil d'administration de la SOGHU

Guy Bélanger	Produits Shell Canada Limitée
Ginette Bureau	RECYC-QUÉBEC
Julian Cininni	Total Lubrifiants Canada inc.
L. Pierre Comtois	General Motors du Canada Limitée
Darius Côté	Pétrolière Impériale
Roch Cousineau	Robert Bosch Inc.
Ron Damiani	Costco Wholesale Canada Ltd
François Gingras	La Coop fédérée
Robert Huberdeau	Wakefield Canada Inc.
Pierre-Yves Larose	Lubrifiants Mondiaux Chevron Texaco
Carol Montreuil	Institut canadien des produits pétroliers
Michael Paul	Valvoline Canada Ltée
Raymond Savard	Carquest Canada Ltd
Charles Touchette	Affinia Canada Corporation
Michel Dozois	Président du Comité de vigilance
Gilles Goddard	Directeur général
Paul Granda	Conseiller juridique, Gowling, Lafleur, Henderson s.r.l.

### Conseiller légal

Gowling, Lafleur, Henderson s.r.l.

### Membres du Comité de vigilance de la SOGHU

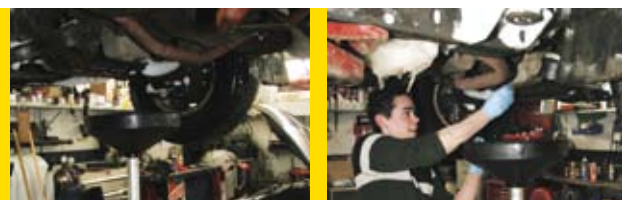
Denis Bergeron	Fédération Québécoise des Municipalités
Claude Bourque	RECYC-QUÉBEC
Marieke Cloutier	Union des municipalités du Québec
Michel Dozois, président	Écolocycle inc.
Laurent Gagnon	Campor inc.
Gilles Goddard	Directeur général de la SOGHU
Guy Grenier	Conseil québécois du commerce de détail
Paula Landry	CAA-Québec
Karel Ménard	Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets
Danielle Thomassin	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs

### Employés et contractuels

Gilles Goddard	Directeur général
Diane Caron	Adjointe au directeur général
Jean Duchesneau	Contrôleur
Carmen Mensher	Assistante au contrôleur
Barbie Mensher	Adjointe administrative
Joël Ouimet	Vérificateur-terrain

### Vérificateurs

ROCHON THÉRIAULT & ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L.  
298, rue de Martigny Ouest, bureau 10  
Saint-Jérôme (Québec) J7Y 4C9



# LA SOGHU se démarque

La SOGHU est membre de la Chambre de commerce et d'industrie du bassin de Chambly (CCIBC). Lors de la soirée Gala Mérite Excellence Desjardins 2008, organisée par la CCIBC, la SOGHU s'est vu décerner le Méritex du développement durable.

«La soirée de remise des Méritex a été marquée par deux événements majeurs dont l'un tout à fait imprévu a pris tout le monde de court.

Le coup d'éclat surprise est venu du gagnant des 5 000\$ alloués par le CLE de la Vallée-du-Richelieu à l'un des finalistes par tirage au sort. Le prix a été gagné par la Société de gestion des huiles usagées. Dans un geste qui a suscité une réaction enthousiaste des invités, le directeur général de la SOGHU, Gilles Goddard, a annoncé qu'il remettait son

*prix à la Fondation Jeunesse de Richelieu en reconnaissance et grande admiration pour la réalisation du parc-école et du centre d'interprétation des énergies renouvelables à Richelieu. «Ce prix qui doit servir aux fins de développement de l'entreprise seulement me semble mieux convenir à un organisme sans but lucratif tel la Fondation Jeunesse de Richelieu», a dit M. Goddard en remettant ému le chèque au président de la Fondation, Claude Gauthier, tout aussi ému et agréablement surpris.»*

Extrait d'un article paru dans le *Journal de Chambly*, édition du 29 octobre 2008.



**Photo du haut :**  
M. François Gingras, M. Julian Cininni, tous deux membres du conseil d'administration de la SOGHU, ainsi que M. Gilles Goddard, directeur général.

**Photo du bas :**  
Remise du prix de 5 000\$ gagné par la SOGHU. Le directeur général de la SOGHU, Gilles Goddard, a pris tout le monde de court en remettant ce montant à la Fondation Jeunesse de Richelieu. Claude Gauthier, président de la Fondation, était visiblement ému et agréablement surpris de ce don.



Les lauréats du Gala Mérite Excellence 2008, dont M. Gilles Goddard, directeur général de la SOGHU, à l'extrême droite de la première rangée.

# RAPPORT des vérificateurs

Aux membres de la  
Société de gestion des huiles usagées (SOGHU)

Nous avons vérifié le bilan de la SOCIÉTÉ DE GESTION DES HUILES USAGÉES (SOGHU) au 31 décembre 2008 ainsi que les états des produits et charges et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la société. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la société au 31 décembre 2008 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

*Rochon, Thériault & Associés, s.e.n.c.r.l.*  
*Par Sylvie Chartrand, CA auditeur*

Sylvie Chartrand, CA auditeur

Saint-Jérôme  
le 6 mars 2009

# 2008

RAPPORT ANNUEL



# PRODUITS et charges

Exercice terminé le 31 décembre	2008	2007
<b>PRODUITS</b>		
Redevances	12 586 015 \$	13 157 257 \$
Adhésion et renouvellement	8 600	8 400
Intérêts	272 857	293 199
Participation de RECYC-QUÉBEC aux charges de publicité et communications	29 407	42 208
Participation de RECYC-QUÉBEC aux charges de caractérisation des contenants	22 873	-
	<b>12 919 752</b>	<b>13 501 064</b>
<b>CHARGES</b>		
<b>Programme</b>		
Incitatifs à la récupération	10 605 383	11 383 263
Incitatifs à la valorisation	615 397	635 660
Incitatifs aux Points de Collecte	65 907	75 961
Caractérisation des contenants	45 747	-
Publicité et communications	287 814	379 949
Contribution à RECYC-QUÉBEC	309 052	318 345
Frais légaux	6 380	13 480
Salaires et services de gestion et d'administration	57 664	52 343
Services de consultation	9 532	28 487
Vérifications et examens de conformité	113 031	107 087
	<b>12 115 907</b>	<b>12 994 575</b>
<b>Administration</b>		
Frais de bureau et frais généraux	154 187	187 702
Frais légaux	17 492	53 921
Loyer	25 500	25 500
Salaires et services de gestion et d'administration	331 962	309 053
Services professionnels	8 060	7 830
Amortissement - immobilisations corporelles	10 258	17 196
	<b>547 459</b>	<b>601 202</b>
	<b>12 663 366</b>	<b>13 595 777</b>
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<b>256 386 \$</b>	<b>[ 94 713] \$</b>

# BILAN

Exercice terminé le 31 décembre	2008	2007
<b>ACTIF</b>		
<b>Actif à court terme</b>		
Encaisse, 1,62%	176 775 \$	1 394 371 \$
Débiteurs	2 702 852	2 619 068
Intérêts courus à recevoir	169 531	126 088
Frais reportés au prochain exercice	12 560	5 801
Placements réalisables au cours du prochain exercice (note 4)	1 600 000	-
	<b>4 661 718</b>	<b>4 145 328</b>
<b>Placements (note 4)</b>	<b>3 900 000</b>	<b>4 200 000</b>
<b>Immobilisations corporelles (note 5)</b>	<b>15 799</b>	<b>25 787</b>
	<b>8 577 517 \$</b>	<b>8 371 115 \$</b>
<b>PASSIF</b>		
<b>Passif à court terme</b>		
Créditeurs (note 6)	1 831 444 \$	1 881 428 \$
<b>ACTIF NET</b>		
Non affecté	1 730 274	1 463 900
Réserve de stabilisation	5 000 000	5 000 000
Investi en immobilisations corporelles	15 799	25 787
	<b>6 746 073</b>	<b>6 489 687</b>
	<b>8 577 517 \$</b>	<b>8 371 115 \$</b>

## ENGAGEMENTS (note 8)

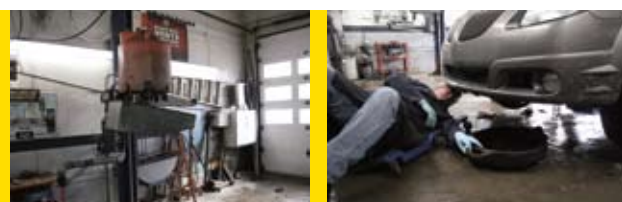
### Pour le Conseil d'administration

M. Carol Montreuil, administrateur

M. Robert Huberdeau, administrateur

# 2008

RAPPORT ANNUEL



# FLUX

## de trésorerie

Exercice terminé le 31 décembre	2008	2007
<b>ACTIVITÉS D'EXPLOITATION</b>		
Rentrées de fonds – membres	12 454 058 \$	13 045 740 \$
Rentrées de fonds – intérêts et autres	229 414	315 186
Sorties de fonds – fournisseurs	(12 600 798)	(13 464 878)
	82 674	(103 952)
<b>ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>		
Acquisition de placements	(1 300 000)	(200 000)
Acquisition d'immobilisations corporelles	(270)	(16 046)
	(1 300 270)	(216 046)
<b>DIMINUTION DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS</b>	(1 217 596)	(319 998)
<b>ENCAISSE AU DÉBUT</b>	1 394 371	1 714 369
<b>ENCAISSE À LA FIN</b>	176 775 \$	1 394 371 \$

# NOTES

## complémentaires

31 décembre 2008

### 1. STATUTS CONSTITUTIFS ET NATURE DES ACTIVITÉS

La société est constituée en vertu de la partie III de la Loi sur les compagnies du Québec. Au sens des Lois provinciale et fédérale de l'impôt sur le revenu, elle est un organisme à but non lucratif et est exemptée des impôts sur le bénéfice.

Conformément aux dispositions d'une entente d'agrément avec RECYC-QUÉBEC, la société a pour mandat d'établir et d'administrer un programme de récupération et de valorisation des huiles usagées, des contenants d'huile ou de fluide et des filtres usagés.

### 2. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

#### Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers ainsi que sur les montants comptabilisés des produits et des charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

#### Constatation des produits

Les redevances sont comptabilisées au cours de l'exercice où les huiles et/ou leurs contenants et filtres sont vendus par les membres sur la base des déclarations des membres, sauf en ce qui a trait aux redevances relatives à des exercices antérieurs qui sont encaissées de nouveaux membres, car ceux-ci doivent remettre les redevances environnementales rétroactivement au 1<sup>er</sup> décembre 2004, ainsi qu'aux redevances supplémentaires déterminées à la suite des examens de conformité auxquels les membres sont soumis. Ces redevances sont enregistrées aux produits de l'exercice au cours duquel ils sont déterminés.

#### Incitatifs à la récupération

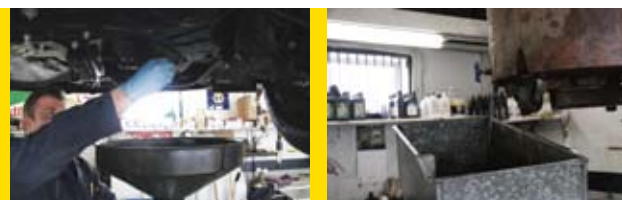
Les incitatifs à la récupération sont comptabilisés au cours de l'exercice où les huiles et/ou leurs contenants et filtres sont récupérés par les récupérateurs enregistrés à la SOGHU.

#### Incitatifs à la valorisation

Les incitatifs à la valorisation sont comptabilisés au cours de l'exercice où les contenants sont valorisés par les valorisateurs enregistrés à la SOGHU.

# 2008

RAPPORT ANNUEL



# NOTES

## complémentaires (suite)

31 décembre 2008

### 2. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (SUITE)

#### Actifs et passifs financiers

##### Actifs ou passifs financiers détenus à des fins de transaction

Les instruments financiers détenus à des fins de transaction représentent des actifs acquis ou des passifs pris en charge principalement en vue de revente ou de rachat à court terme. Ils sont constatés à la juste valeur à chaque date de bilan selon la méthode du cours du marché. Toute variation de la juste valeur est enregistrée à l'état des produits et charges de l'exercice au cours duquel ces variations surviennent.

##### Placements détenus jusqu'à leur échéance, prêts et créances et autres passifs financiers

Les instruments financiers classés comme prêts et créances, les placements détenus jusqu'à leur échéance et les autres passifs financiers sont comptabilisés au coût après amortissement au moyen de la méthode du taux d'intérêt effectif. Le produit ou la charge d'intérêt est inclus à l'excédent des produits et charges sur la durée de vie prévue de l'instrument.

##### Actifs financiers disponibles à la vente

Les instruments financiers classés comme disponibles à la vente sont comptabilisés à la juste valeur à chaque date de bilan et toute variation de la juste valeur est enregistrée à l'excédent des produits et charges de l'exercice au cours duquel ces variations surviennent. Les titres de placement classés comme disponibles à la vente et qui n'ont pas de prix coté sur un marché actif disponible facilement sont enregistrés au coût. Les titres disponibles à la vente sont ramenés à la juste valeur lorsqu'il est nécessaire de refléter une dépréciation durable. Lors de la décomptabilisation, tous les gains et pertes latents cumulés sont décomptabilisés à l'actif net non affecté et les gains et pertes sur cession d'actifs financiers disponibles à la vente sont alors comptabilisés à l'état des produits et charges à titre de gain matérialisé sur cession de placements.

#### Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût.

L'amortissement est calculé en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode linéaire aux taux suivants :

Équipement informatique	33 %
Logiciel	100 %
Mobilier de bureau	20 %

#### Trésorerie et équivalents

La trésorerie et les équivalents de trésorerie de la société sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire représentant les chèques en circulation et des instruments financiers très liquides ayant une échéance de trois mois ou moins. Les dépôts à terme ayant une échéance de trois mois ou plus ne sont pas inclus dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie. Ils sont considérés comme une activité d'investissement.

31 décembre 2008

### 3. MODIFICATION DE CONVENTION COMPTABLE

Le 1<sup>er</sup> janvier 2008, la société a adopté le chapitre 1535, *Informations à fournir concernant le capital*. Cette nouvelle norme comptable exige que la société donne des informations supplémentaires sur son capital. L'adoption de cette nouvelle norme comptable n'a eu aucune incidence sur les montants inscrits dans les états financiers de la société puisque celle-ci porte principalement sur les informations à fournir.

4. PLACEMENTS	2008	2007
Actifs financiers disponibles à la vente :		
Dépôts à terme, portant intérêt à des taux variant de 4,33 % à 4,70 %, échéant de mai 2009 à février 2013	5 500 000 \$	4 200 000 \$
Placements réalisables au cours du prochain exercice	1 600 000	-
	<b>3 900 000 \$</b>	<b>4 200 000 \$</b>

5. IMMOBILISATIONS CORPORELLES	2008			2007
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
Équipement informatique	33 012 \$	31 311 \$	1 701 \$	3 900 \$
Logiciel	1 495	1 495	-	-
Mobilier de bureau	38 556	24 458	14 098	21 887
	<b>73 063 \$</b>	<b>57 264 \$</b>	<b>15 799 \$</b>	<b>25 787 \$</b>

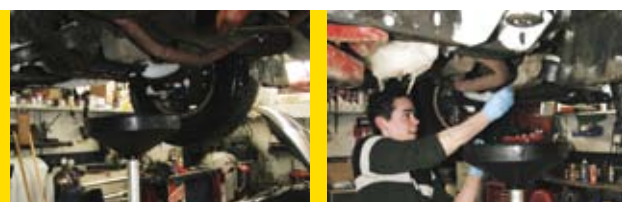
6. CRÉDITEURS	2008	2007
Fournisseurs	1 555 833 \$	1 630 860 \$
Salaires, retenues à la source et contributions	6 829	5 351
Autres	268 782	245 217
	<b>1 831 444 \$</b>	<b>1 881 428 \$</b>

### 7. ACTIF NET RÉSERVÉ

Le Conseil d'administration de la société a affecté, à même l'actif net non affecté, une somme totale de 5 000 000 \$, qui a comme objectif de prémunir la société en cas de réclamations ou d'événements majeurs non prévus, de dissolution de programmes ou de changements non prévus dans les programmes ou mandats. La société ne peut utiliser ce montant grevé d'affectation d'origine interne à d'autres fins sans le consentement préalable du conseil d'administration.

# 2008

RAPPORT ANNUEL



# NOTES

## complémentaires (suite)

31 décembre 2008

### 8. ENGAGEMENTS

#### Entente

La société a conclu une entente d'agrément avec RECYC-QUÉBEC jusqu'au 31 décembre 2009, laquelle est renouvelable. En vertu de cette entente, la société doit percevoir de ses membres des redevances et doit notamment verser une contribution financière à RECYC-QUÉBEC.

#### Services de gestion et d'administration

La société s'est engagée par contrat jusqu'en juin 2012 relativement à des services de gestion et d'administration.

#### Loyer

La société s'est engagée par bail jusqu'en novembre 2009 pour la location d'un local.

#### Contribution à des organismes environnementaux

Le Conseil d'administration a décidé de soutenir financièrement les activités de la « Caravane de la récupération ».

#### Vérifications et examens de conformité

La société s'est engagée jusqu'en décembre 2010 et 2012 avec deux firmes distinctes pour l'exécution des vérifications et examens de conformité. Les paiements minimums exigibles en vertu de ces engagements ne peuvent être déterminés à ce jour.

Les paiements minimums exigibles au cours des prochains exercices sont les suivants :

	Service de gestion et d'administration	Loyer	Contribution à des organismes environnementaux
2009	159 615 \$	23 375 \$	30 000 \$
2010	159 615	-	30 000
2011	159 615	-	30 000
2012	79 808	-	-
	558 653 \$	23 375 \$	90 000 \$

31 décembre 2008

### 9. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

Dans le cours normal de ses activités, la société perçoit des redevances de ses membres et verse des subsides à des récupérateurs et valorisateurs. Les membres sont représentés par un conseil d'administration auquel siègent certains membres ainsi qu'un récupérateur (sans droit de vote). Ces opérations sont mesurées à la valeur d'échange et sont soumises aux conditions commerciales habituelles de la société.

Les principales opérations conclues avec des apparentés au cours de l'exercice sont les suivantes :

	2008	2007
<b>PRODUITS</b>		
Redevances	4 115 795 \$	4 182 888 \$
Renouvellement	- \$	200 \$
<b>CHARGES</b>		
Incitatifs à la récupération	- \$	150 443 \$
Incitatifs aux points de collecte	- \$	74 211 \$

### 10. INSTRUMENTS FINANCIERS

#### Risque de crédit

Dans le cours normal de ses activités, la société effectue un suivi sur une base mensuelle pour les membres qui n'ont pas produit de rapports ni remis leur redevance.

La société ne court aucun risque important à l'égard d'un membre unique.

#### Risque de marché

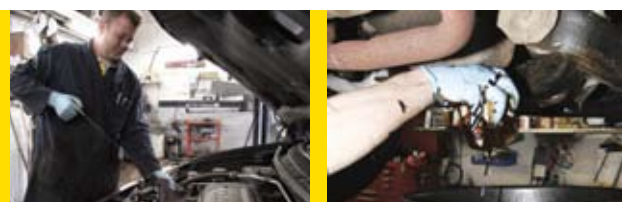
La société est exposée au risque des taux d'intérêt en ce qui concerne des instruments financiers à taux d'intérêt fixes puisqu'ils assujettissent la société à un risque de juste valeur.

#### Actifs financiers disponibles à la vente

La juste valeur des dépôts à terme est assez près de leur valeur comptable en raison des taux d'intérêt qui représentent les taux dont la société pourrait actuellement obtenir pour des placements comportant des conditions et des échéances semblables.

# 2008

RAPPORT ANNUEL





Société de gestion des huiles usagées  
1101, boul. Brassard, bureau 214, Chambly (Québec) J3L 5R4  
Téléphone : 450 447-9996 | Télécopieur : 450 447-9988  
Appelez sans frais au : 1 877 98-SOGHU (1 877 987-6448)  
Courriel : [soghu@soghu.ca](mailto:soghu@soghu.ca) | [www.soghu.com](http://www.soghu.com)

**PARCE QUE CHAQUE GOUTTE COMPTE !**